

Sentenza del Tribunale della funzione pubblica (Prima Sezione) 7 ottobre 2009 — Pappas/Commissione

(Causa F-101/08) ⁽¹⁾

(Pubblico impiego — Funzionari — Pensioni — Trasferimento al regime comunitario di diritti a pensione maturati prima dell'entrata in servizio alle Comunità — Revoca — Ricevibilità — Dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio — Importo della pensione)

(2009/C 282/120)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: Spyridon Pappas (Bruxelles, Belgio) (rappresentanti: avv.ti L. Barattini e G. Mavros)

Convenuta: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: D. Martin e K. Herrmann, agenti)

Oggetto

L'annullamento della decisione dell'Ufficio gestione e liquidazione dei diritti individuali che fissa i diritti a pensione di vecchiaia del ricorrente nonché del calcolo del numero di annualità da considerare ai fini della fissazione di tali diritti

Dispositivo

1) Il ricorso è respinto.

2) Il sig. Pappas è condannato alle spese.

⁽¹⁾ GU C 44 del 21.2.2009, pag. 77.

Ordinanza del Tribunale della funzione pubblica (Prima Sezione) 7 ottobre 2009 — Marcuccio/Commissione

(Causa F-122/07) ⁽¹⁾

(Funzione pubblica — Funzionari — Domanda di indagine — Rifiuto di un'istituzione di tradurre una decisione nella lingua scelta dal ricorrente — Irricevibilità manifesta — Ricorso manifestamente infondato in diritto)

(2009/C 282/121)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Ricorrente: Luigi Marcuccio (Tricase) (rappresentante: G. Cipressa, avvocato)

Convenuta: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: J. Currall e C. Berardis-Kayser, agenti, assistiti da A. Dal Ferro, avvocato)

Oggetto

Annullamento della decisione con la quale la Commissione ha respinto la domanda del ricorrente di effettuare un'indagine inerente a taluni eventi verificatisi nel corso del periodo in cui era stato assegnato alla delegazione della Commissione in Angola — Domanda di comunicare al ricorrente i risultati dell'indagine — Annullamento della decisione di non tradurre una nota nella lingua scelta dal ricorrente — Domanda di risarcimento del danno

Dispositivo

1) Il ricorso del sig. Marcuccio è respinto, in parte in quanto manifestamente irricevibile e in parte in quanto manifestamente infondato in diritto.

2) Il sig. Marcuccio è condannato alle spese.

⁽¹⁾ GU C 64 dell'8.3.2008, pag. 65.

Ordinanza del Tribunale della funzione pubblica (Prima Sezione) 7 ottobre 2009 Marcuccio/Commissione

(Causa F-3/08) ⁽¹⁾

(Funzione pubblica — Funzionari — Rifiuto di un'istituzione di tradurre una decisione — Ricorso manifestamente infondato in diritto — Art. 94 del regolamento di procedura)

(2009/C 282/122)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Ricorrente: Luigi Marcuccio (Tricase) (rappresentante: avv. F. Cipressa)

Convenuta: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: J. Currall e C. Berardis-Kayser, agenti, assistiti dall'avv. A. Dal Ferro)

Oggetto

Annullamento della decisione di non tradurre una nota nella lingua prescelta dal ricorrente — Domanda di risarcimento danni.